ĐẠI HỌC BÁCH KHOA HÀ NỘI

HANOI UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY



GIẤY CHỨNG NHẬN HỌC BỔNG



Họ và tên/ Full Name:

PHẠM MINH ĐỰC

Mã số sinh viên/ Student ID: 20200177

Ngành: KỸ THUẬT ĐIỀU KHIỂN VÀ TỰ ĐỘNG HÓA

Field of Study: CONTROL ENGINEERING AND AUTOMATION

ĐƯỢC HỌC BỔNG KHUYẾN KHÍCH HỌC TẬP LOẠI XUẤT SẮC is awarded Academic Achievement Scholarship, Grade: Excellent

Học kỳ/ Semester: 2; Năm học/ Academic Year: 2023-2024

KT. GIÁM ĐỐC/ p.p. President PHÓ GIÁM ĐỐC/ Vice President

Assoc. Prof. Huỳnh Đăng Chính

Số QĐ/ Decision No.: 4447/QĐ-ĐHBK

Ngày/ Date: 14/5/2024

ĐẠI HỌC BÁCH KHOA HÀ NỘI

HANOI UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY



GIẤY CHỨNG NHẬN HỌC BỔNG



PHAM MINH ĐỰC

MSSV/ Student ID: 20200177

Ngành KỸ THUẬT ĐIỀU KHIỂN VÀ TỰ ĐỘNG HÓA Academic Program: Control Engineering And Automation

Được học bổng **KHUYẾN KHÍCH HỌC TẬP loại A** has awarded ACADEMIC ACHIEVEMENT SCHOLARSHIP type A

Học kỳ/Semester: 1;

Năm học/ Academic Year: 2023-2024

KT. GIÁM ĐỐC PHÓ GIÁM ĐỐC

BÁCH KHOA

*VICE PRESIDENT

PGS. HUYNH ĐẠNG CHINH

Số QD/ No.: 10598/QD-ĐHBK

Ngày/ Date: 10/11/2023



MINISTRY OF EDUCATION AND TRAINING

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

HANOI UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

Independence – Freedom – Happiness

Hanoi, dated 11/12/2024

CERTIFICATE

STUDENTS RECEIVING ACADEMIC SCHOLARSHIP DIRECTOR OF HANOI UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY Certifies that:

Student: PHAM MINH DUC

Date of birth: 10/08/2002

Student code: 20200177

Class: CTTN-KT Control-TĐH-K65

Course: 65

Training mode: Full-time

Received an academic scholarship, type: Excellent (A)

Semester 2; Academic year: 2022-2023.

BY THE ORDER OF THE DIRECTOR FOR HEAD OF STUDENT AFFAIRS VICE HEAD

(Signed and sealed)

Master Tran Quang Khai



Tôi, Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày .02/03/2022; cam đoan dịch chính xác giấy tờ/ văn bản này từ tiếng Việt sang tiếng Anh.

I, Dang Thi Hien Mai, ID Card no. 011300000005 issued on 02/03/2022 by Police Department for Administrative Management of Social Order, commit that I exactly translated the content of this document from Vietnamese to English.

Người dịch / Translator

Đặng Thị Hiền Mai Dang Thi Hien Mai

LỜI CHÚNG CỦA CÔNG CHÚNG VIÊN/ NOTARY TESTIMONY

Hôm nay, ngày 12 tháng 12 năm 2024 (Ngày mười hai tháng mười hai, năm hai nghìn không trăm hai mươi bốn) Today, dated 12/12/2024 (on the twelfth of December, two thousand and twenty-four)

Tại Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, địa chỉ tại số 165 Giảng Võ, phường Cát Linh, quận Đống Đa, thành phố Hà Nôi.

at Nguyen Hue Notary Office - Address at: No. 165 Giang Vo, Cat Linh Ward, Dong Da District, Hanoi City.

TRIÔNG CHỨNG VIÊ Nông chứng viên, trong phạm vi trách nhiệm của mình theo quy định của pháp luật.

I. Nguyễn Đức Tourn Notary, within the range of my responsibility as provided for by law.

CHÚNG NHẬN/ CERTIFY THAT

- Bản dịch này do bà Đặng Thị Hiền Mai, CCCD số: 011300000005 do Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội cấp ngày 02/03/2022, là cộng tác viên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng Việt sang tiếng Anh.
- This translation is made from Vietnamese to English by Mrs. Dang Thi Hien Mai, ID Card no. 011300000005 issued on 02/03/2022 by Police Department for Administrative Management of Social Order, is translation collaborator of Nguyen Hue Notary Office, Hanoi City.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của bà Đặng Thị Hiền Mai
- The signature on the document is the signature of Mrs. Dang Thi Hien Mai
- Nội dung của bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái với đạo đức xã hội;
- The contents of the translation are correct, compliant with the law and not against social morality;
- Văn bản công chứng này được lập thành 03 bản chính, mỗi bản gồm 02 tờ, 02 trang, lưu 01 (một) bản tai Văn phòng Công chứng Nguyễn Huệ, thành phố Hà Nội.
- The notarized translation is made into 03 originals included 02 sheets, 02 pages, 01 (one) of which is kept in Nguyen Hue Notary Office, Hanoi City.

Số công chứng: Quyển số: 01/2024 TP/CC-SCC/BD

Notarization No.: 2988 Book No.: 01/2024 TP/CC-SCC/BD

CÔNG CHÚNG VIÊN **PUBLIC NOTARY**



công chứng viên Nguyễn Đức Touấn

BỘ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO ĐẠI H**ỌC BÁCH KHOA HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 11 tháng 12 năm 2024

GIẤY CHỨNG NHẬN SINH VIÊN ĐƯỢC HỌC BỔNG KHUYỂN KHÍCH HỌC TẬP

GIÁM ĐỐC ĐẠI HỌC BÁCH KHOA HÀ NỘI Chứng nhận:

Sinh viên: Phạm Minh Đức

Ngày sinh: 10/08/2002

Mã số sinh viên: 20200177

Lớp: CTTN-KT điều khiển-TĐH-K65

Khoá: 65

Hệ đào tạo: Đại học chính quy

Được học bổng khuyến khích học tập loại: Xuất sắc (A)

Học kỳ 2; Năm học: 2022-2023.

TL. GIÁM ĐỐC KT. TRƯỞNG BAN CÔNG TÁC SINH VIÊN PHÓ TRƯỞNG BAN

1.0